

  
**brennenstuhl®**  


## **54 LED Akku Werkstattleuchte** **54 LED workshop lamp battery**

### **SHL DA 54 S IP 54**

<b>(DE)</b>	<b>Bedienungsanleitung .....</b>	<b>2</b>
<b>(GB)</b>	<b>Operating Instructions .....</b>	<b>5</b>
<b>(FR)</b>	<b>Mode d'emploi.....</b>	<b>8</b>
<b>(NL)</b>	<b>Handleiding .....</b>	<b>11</b>
<b>(IT)</b>	<b>Manuale di istruzioni.....</b>	<b>14</b>
<b>(SE)</b>	<b>Bruksanvisning .....</b>	<b>17</b>
<b>(ES)</b>	<b>Manual de instrucciones .....</b>	<b>20</b>
<b>(PL)</b>	<b>Instrukcja obsługi.....</b>	<b>23</b>
<b>(CZ)</b>	<b>Návod k obsluze.....</b>	<b>26</b>
<b>(HU)</b>	<b>Használati útmutató .....</b>	<b>29</b>
<b>(TR)</b>	<b>Kullanım talimatı.....</b>	<b>32</b>
<b>(FI)</b>	<b>Käyttöohje.....</b>	<b>35</b>
<b>(GR)</b>	<b>Οδηγίες χρήσης .....</b>	<b>38</b>
<b>(RU)</b>	<b>Руководство по эксплуатации .....</b>	<b>41</b>
<b>(PT)</b>	<b>Manual de instruções .....</b>	<b>44</b>
<b>(EE)</b>	<b>Kasutusjuhend.....</b>	<b>47</b>
<b>(SK)</b>	<b>Návod na obsluhu.....</b>	<b>50</b>
<b>(SI)</b>	<b>Navodila za uporabo .....</b>	<b>53</b>
<b>(LT)</b>	<b>Naudojimo instrukcija .....</b>	<b>56</b>
<b>(LV)</b>	<b>Lietošanas instrukcija.....</b>	<b>59</b>

RU

# Руководство по эксплуатации Фонарь SHL DA 54 S IP 54 для мастерской на 54 светодиодах, с аккумулятором

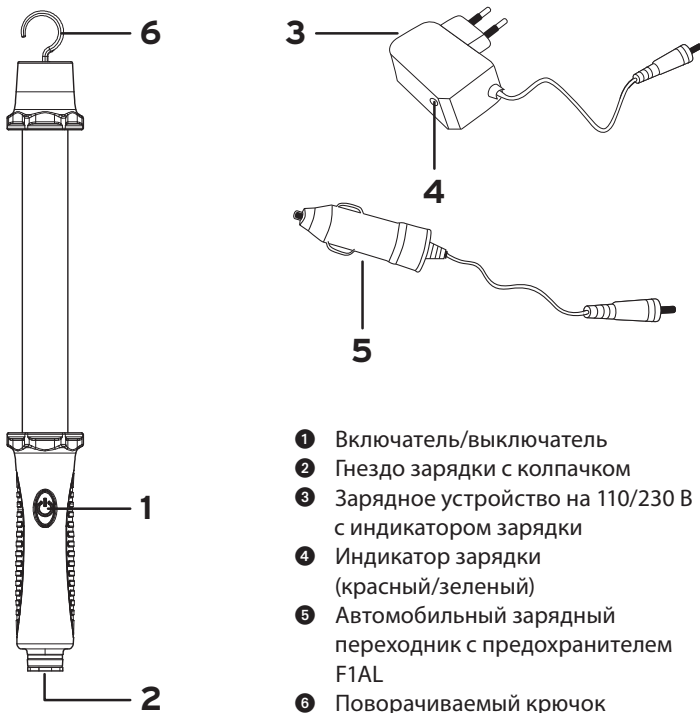
## УКАЗАНИЯ МЕР ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием фонаря нужно внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.
- При повреждениях фонаря или блока питания от сети их нельзя использовать. Опасность для жизни! В этом случае необходимо обратиться к специалисту по электрической части или в сервисную службу по указанному адресу.
- Не следует смотреть непосредственно на свет.
- Ни в коем случае нельзя вскрывать прибор.
- Нельзя использовать рабочий фонарь во взрывоопасной среде. Опасность для жизни!
- Для зарядки аккумулятора нужно использовать только входящий в комплект поставки блок питания от сети.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ:

- Источники света и аккумуляторы замене не подлежат.
- Перед первичным использованием нужно один раз полностью разрядить и снова зарядить аккумулятор.
- Выключатель ❶: включение/выключение светодиодов.
- Во время зарядки фонарем нельзя пользоваться.
- Индикатор зарядки ❷: во время зарядки светится красным светом, после зарядки аккумулятора светится зеленым светом.
- Если аккумулятор длительное время не используется, нужно производить зарядку через каждые 3 месяца.

## ОБЗОР ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ:



- ❶ Включатель/выключатель
- ❷ Гнездо зарядки с колпачком
- ❸ Зарядное устройство на 110/230 В с индикатором зарядки
- ❹ Индикатор зарядки (красный/зеленый)
- ❺ Автомобильный зарядный переходник с предохранителем F1A1
- ❻ Поворачиваемый крючок

## ЗАРЯДКА

## • с помощью зарядного устройства на 110/230 В:

Схема соединения: зарядное устройство на 110/230 В ❸

– гнездо зарядки ❷

## • с помощью автомобильного зарядного переходника на 12 В:

Схема соединения: автомобильный зарядный переходник ❺

– гнездо зарядки ❷

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:****Светодиоды:**

54 шт. SMD

**Световой поток:**

380 лм (в основании фонаря)

**Аккумулятор:** встроенный, литий-ионный на 3,7 В/3 А.ч**Блок питания от сети:**

Параметры на входе: 100 – 240 В пер. тока, 50/60 Гц, 200 мА;

Параметры на выходе: 4,2 В пост. тока, 1 А

**Автомобильный зарядный кабель:**

Параметры на входе: 12 – 24 В пост. тока;

Параметры на выходе: 4,2 В пост. тока, 1 А

**Рабочий ресурс светодиодов:** 3 ч**Время зарядки:** 3,5 ч**Класс защиты:** IP 54**Диапазон температур:** от -20 °С до +40°С

**Запрещается выбрасывать электрические приборы, элементы питания и аккумуляторы вместе с бытовыми отходами!**

Отработанные электрические и электронные приборы, а также элементы питания и аккумуляторы необходимо собирать в отдельные контейнеры и отправлять на утилизацию с соблюдением требований по защите окружающей среды.

**Изготовители**

Hugo Brennenstuhl GmbH &amp; Co. KG

Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra-t ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Дополнительную информацию можно получить в разделах «Сервис» / «Часто задаваемые вопросы» на нашей домашней странице в Интернете: [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).